

## Mi Smart Standing Fan Pro Használati utasítás



Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.  
A képek kizárólag szemléltetés céljára szolgálnak, a valóságban eltérhetnek.

## Biztonsági Utasítások

Normál használat mellett a berendezést legalább 20 cm távolságra kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

Ne használja a ventilátort olyan helyen, ahol könnyen leeshet, vagy ahol más instabil tárgyak vannak a közelben.

Ne használja ezt a ventilátort forró és párás környezetben, például fürdőszobában.

Ne használja ezt a ventilátort, ha a tápkábel sérült, vagy a tápcsatlakozója meglazult.

Ne használja ezt a ventilátort, ha az elülső rács nincs felszerelve, vagy a hátsó rács meglazult vagy leesett.

Ne engedje, hogy a ventilátor működtetésére nem képes gyermekek vagy felnőttek használják ezt a terméket.

Ne kísérelje meg saját maga szétszerelni vagy megjavítani a ventilátort.

Ne csípje meg, ne hajlítsa meg vagy csavarja túlzottan a ventilátor tápkábel, mert ez szabaddá teheti vagy eltörheti a magját.

Ne dugja az ujjait vagy semmilyen tárgyat az elülső rácsba, a hátsó rácsba vagy a ventilátor lapátjaiba, amikor a ventilátor működik.

Tartsa távol a haját és a szöveteket a ventilátortól, hogy elkerülje a ventilátorba való beakadást.

Ne használjon nem megfelelő konnektort.

Ne használja a ventilátorhoz mellékelt töltőaljzatot bármely más eszközhöz.

Karbantartás és tisztítás során szerelje szét a ventilátor talpát, mielőtt eltávolítana más alkatrészeket.

Ügyeljen arra, hogy a ventilátor alapot utoljára szerelje fel a ventilátor összeszerelésekor.

## FIGYELMEZTETÉS!

A nem megfelelő használat áramütést, tüzet, személyi sérülést vagy egyéb károkat okozhat. Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

A készülék olyan elemeket tartalmaz, amelyek nem cserélhetők.

## ÓVINTÉZKEDÉSEK

Áramütés, tűz, személyi sérülés vagy egyéb károk elkerülése érdekében kérjük, szigorúan kövesse a használati útmutatóban leírt telepítési lépéseket, és győződjön meg arról, hogy az utolsó lépés szerint van összeszerelve a ventilátortalp.

Ne csatlakoztassa a ventilátort a konnektorhoz vagy a töltőaljzathoz, ha az nincs teljesen összeszerelve.

Kapcsolja ki vagy húzza ki a ventilátort, mielőtt felszereli vagy szétszereli.

Ne csatlakoztassa a töltőaljzatot, és ne érintse meg a gombokat, nehogy a ventilátor működni kezdjen és veszélyt okozzon.

## Üzembe helyezés

### Szállítás

Tartsa szilárdan a ventilátorállványt, nehogy leessen és személyi sérülést ne okozzon.

## A ventilátor használata

Ne dőljön rá vagy döntse meg a ventilátort, amíg az működik.

Ne rázza meg többször a ventilátor fejét, hogy elkerülje a belső mechanizmus károsodását.

Azonnal hagyja abba a ventilátor használatát, ha szokatlan hangokat ad ki, rossz szagot bocsát ki, túlmelegszik vagy szabálytalanul forog.

## Töltőaljzat

Az akkumulátor károsodásának elkerülése érdekében, ha lemerült, azonnal töltsen fel az a töltőaljzat csatlakoztatásával.

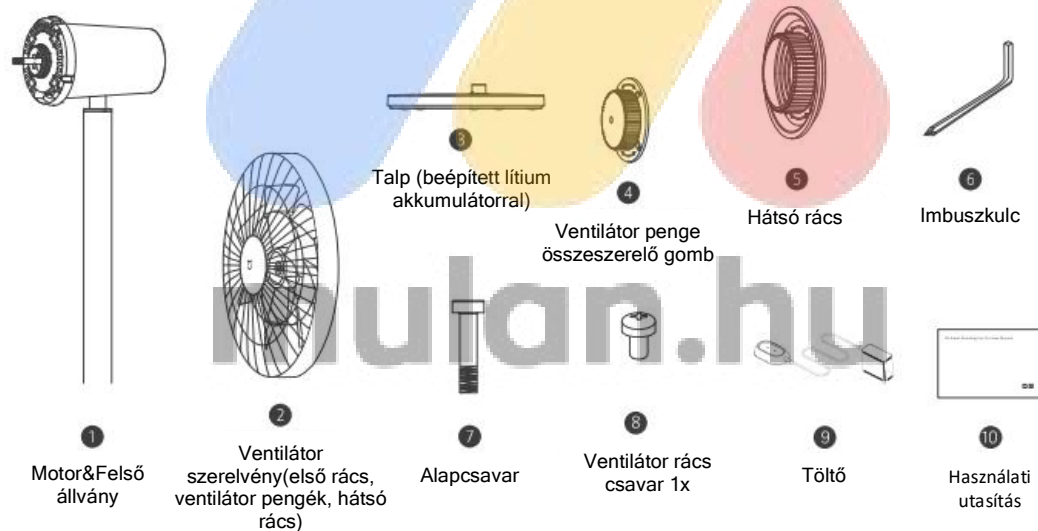
Ne húzza ki a töltőaljzatot közvetlenül a vezetéknél fogva vagy a konnektorból való kimozdulással. Ehelyett húzza ki magát a csatlakozódugót.

Ne kísérelje meg saját kezűleg megjavítani a töltőaljzatot, ha az megsérült. Ha a töltőtalp megsérül vagy eltört, ki kell cserélni a gyártótól vagy a forgalmazótól vásárolt, minősített töltőre.

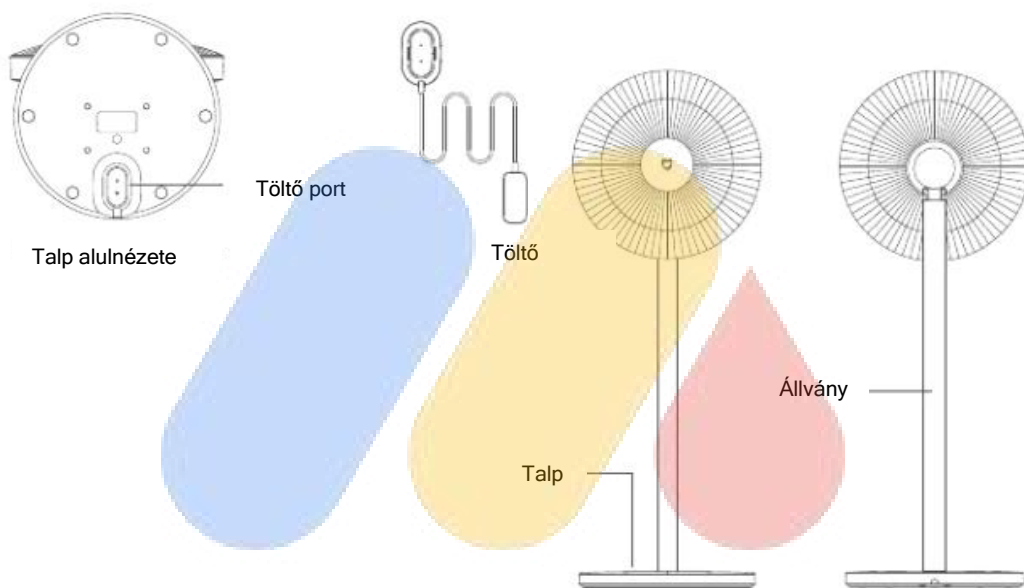
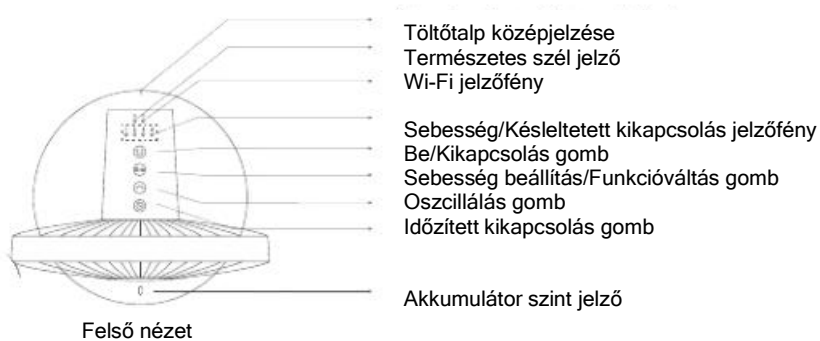
Ne távolítsa el, ne szerelje szét vagy semmisítse meg az akkumulátort.

Ne üsse meg, ne nyomja össze és ne ejtse le a terméket, és ne tegye ki nyomásnak.

## A csomag tartalma



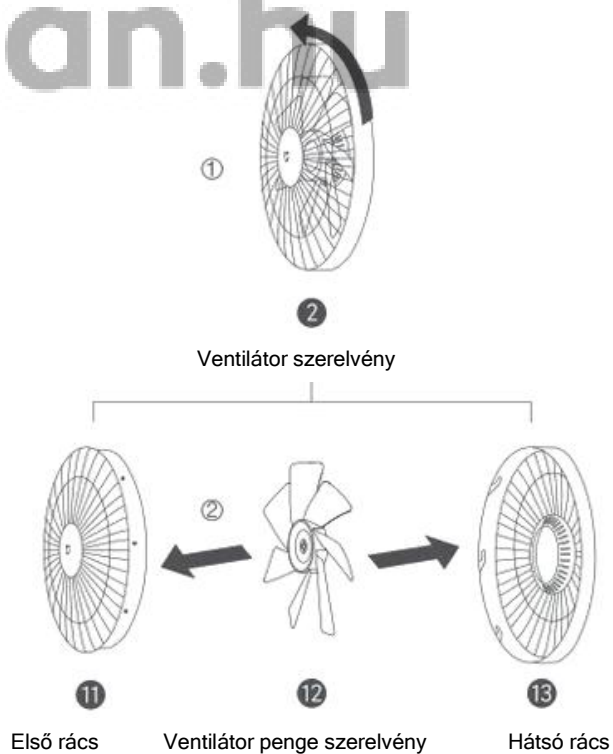
*Megjegyzés: A termék, a tartozékok és a felhasználói felület illusztrációi a felhasználói kézikönyvben csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék és a funkciók a termék fejlesztései miatt változhatnak.*



## Összeszerelés

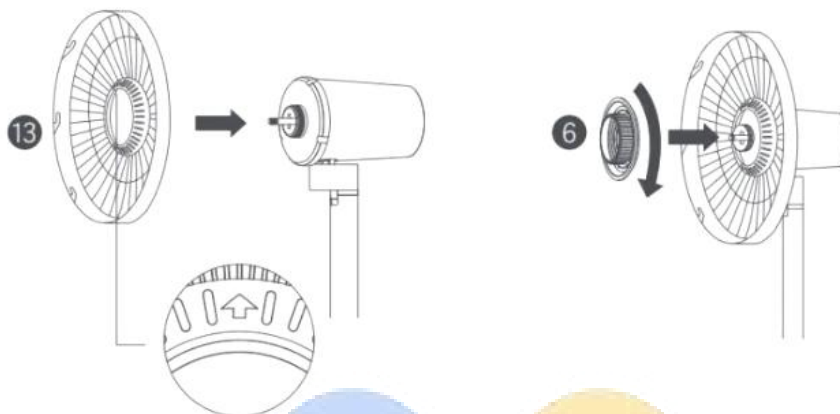
### 1. Nyissa ki a ventilátor szerelvényt

Fordítsa az első rácsot (11) az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg el nem válik a hátsó rácsból (13), ahogy a képen látható. Távolítsa el az első- és hátsó rácsot, majd emelje ki a középben lévő pengeszerelvényt.



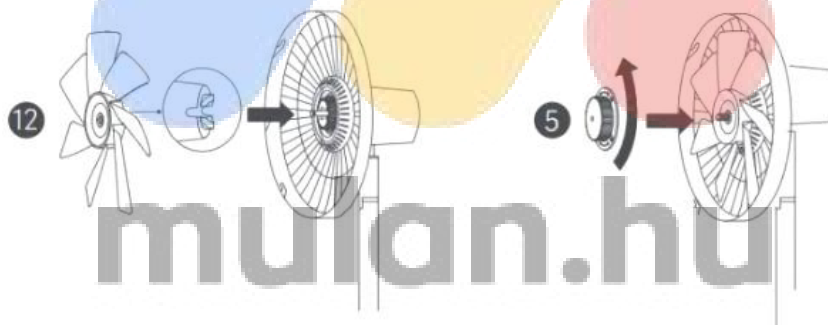
## 2. Hátsó rács felszerelése

Bizonyosodjon meg róla, hogy a "Nyíl" felfelé áll, amikor összeszereli a (13) hátsó rácsot a motorra, és az óra járásával ellentétes irányba forgatja a (6) hátsó rács gombját, amíg a hátsó rács a motorra feszül.



## 3. Ventilátor lapátok felszerelése

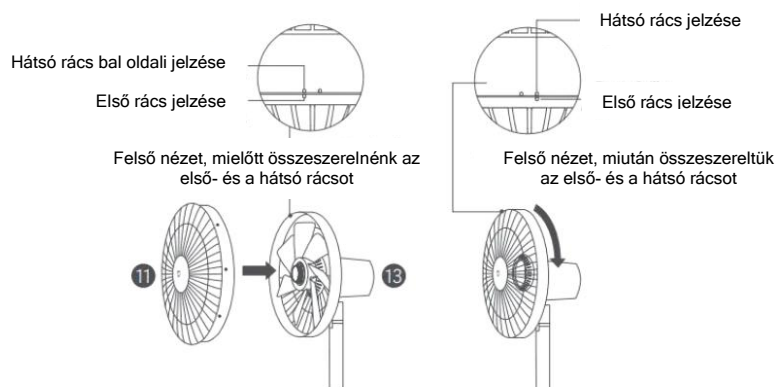
Igazítsa a (12) ventilátor penge szerelvény központi lyukát a motor tengelyéhez és rögzítse a tengelyre, majd szerelje a (5) ventilátor penge szerelvény gombját motor tengelyére. Fordítsa a gombot az óra járásával ellentétes irányba, hogy rögzítse a ventilátor penge szerelvényt a motor tengelyhez.



## 4. Első rács felszerelése

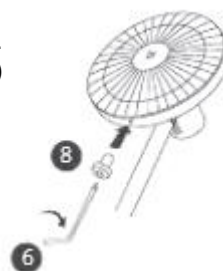
1. Igazítsa az (11) első rács igazító jelzését a (13) hátsó rács bal oldali igazító jelzéséhez, és bizonyosodjon meg róla, hogy az első rács megfelelően illeszkedik a hátsóhoz.

2. Fordítsa az első rácsot az óra járásával egy irányba, amíg az első rács igazító jelzése igazodik a hátsó rács jobb oldali jelzéséhez. Bizonyosodjon meg róla, hogy a rácsok megfelelően tartanak.

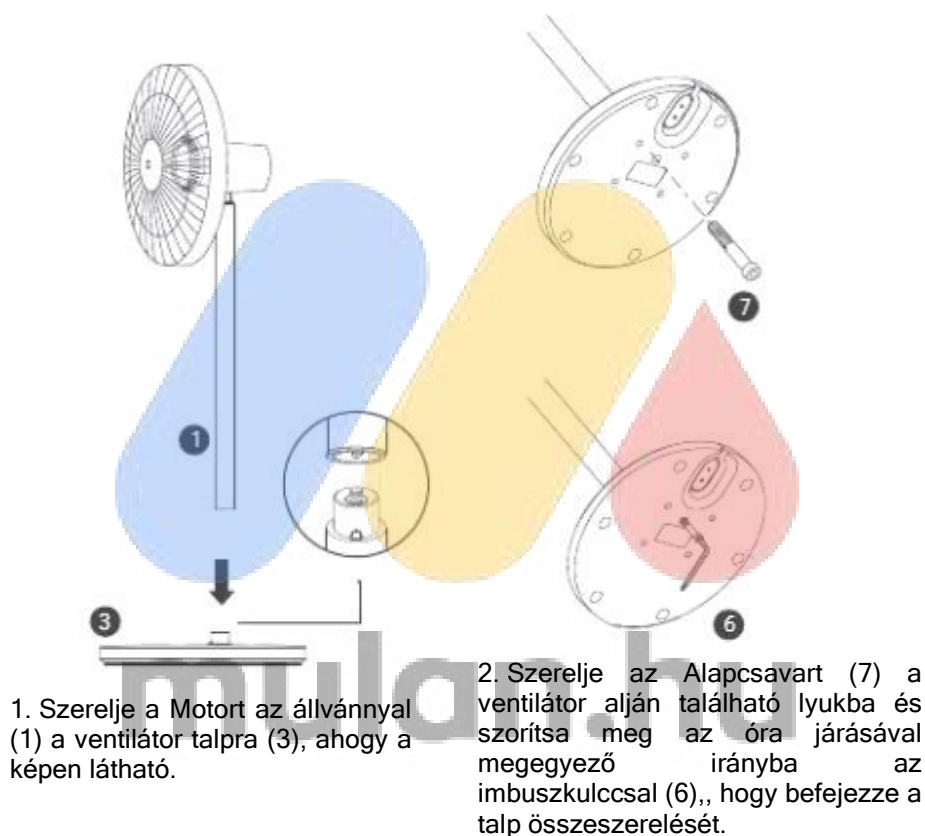


## 5. Első rács rögzítése

Helyezze a (8) ventilátor rács csavarját a talpban lévő lyukba. Fordítsa a csavart az óra járásával egy irányba a mellékelt (6) imbuszkulcsot használva, szorítsa meg.



## 6. Ventilátor talp összeszerelése



## Használat

### Töltés

Használat előtt ajánlott teljesen feltölteni a ventilátort.

- Csatlakoztassa a töltőaljzatot a ventilátor talpán lévő töltőcsatlakozóhoz, majd csatlakoztassa a töltőaljzatot.

- Ha az akkumulátor töltöttségi szintjét jelző lámpa villog, a ventilátor sikeresen csatlakoztatva van a töltőtálphoz.

- Használhatja a ventilátort, akár csatlakoztatja a konnektorhoz, akár nem. A ventilátor beépített Wi-Fi modullal van felszerelve, és az energiafogyasztás akkor is előfordul, ha ki van kapcsolva. Töltse fel teljesen a ventilátort, majd kapcsolja ki, az akkumulátor körülbelül 2 napig bírja. Az optimális akkumulátorteljesítmény megőrzése érdekében ajánlott folyamatosan tölteni a ventilátort, ha nem használja.

## Konnektorhoz való csatlakoztatás

| Ventilátor állapota | Akkumulátor szint | Akkumulátor szint jelző |
|---------------------|-------------------|-------------------------|
| Ki/Bekapcsolás      | ≤30%              | Narancssárgán villog    |
|                     | 30-100%           | Fehéren villog          |
|                     | 100%              | Kikapcsolt              |



## Nem csatlakozik áramellátáshoz

| Ventilátor állapota | Akkumulátor szint | Akkumulátor szint jelző                           |
|---------------------|-------------------|---------------------------------------------------|
| Bekapcsolás         | 30-100%           | Fehér                                             |
|                     | 1-30%             | Narancssárga                                      |
|                     | 0%                | Kikapcsolt (A ventilátor automatikusan kikapcsol) |
| Kikapcsolás         | 0-100%            | Kikapcsolt                                        |

## Ki/Bekapcsolás

Bekapcsolás: Nyomja meg a bekapcsológombot a ventilátor elindításához. Az első bekapcsoláskor az alapértelmezett sebesség lassú (1).

Kikapcsolás: Amikor a ventilátor működik, nyomja meg a bekapcsoló gombot a leállításához.

## Sebesség/mód váltása

Nyomja meg a  gombot a sebesség kiválasztásához. Minden lenyomással, a jelzőfény bekapcsolva marad (lásd. az alábbi táblázat). A ventilátor emlékezni fog és a legutóbb beállított sebességen fog működni a következő bekapcsoláskor.

| Ventilátor sebesség                                                                                            | Lassú (1) | Közepes (2) | Gyors (3) | Turbó (4) |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------|-----------|-----------|
| Jelzőfény státusz                                                                                              | *°°°°     | **°°°       | ***°      | ****      |
| Megjegyzés: * azt jelenti, hogy a jelzőfény be van kapcsolva; ° azt jelenti, hogy a jelzőfény ki van kapcsolva |           |             |           |           |

Nyomja le és tartsa nyomva a  gombot a közvetlen szellő és a természetes szellő mód közötti váltáshoz. Az jelzőfény természetes szellő mód közben bekapcsol, és a direkt szellő módban kikapcsol. A ventilátor alapbeállítása direkt szellő. A ventilátor emlékezni fog és a legutóbbára használt módon fog elindulni, amikor újra bekapcsolja.

## Oscilláció engedélyezése/letiltása

Nyomja le a  gombot, hogy engedélyezze vagy leállítsa az oszcillálást, a szögét az alkalmazásban tudja beállítani. A ventilátor emlékezni fog és a legutóbb használt oszcilláló beállítást fogja használni, amikor újra bekapcsolja.

Megjegyzés: A Wi-Fi kapcsolat alaphelyzetbe állításakor az oszcillációs szögtartomány az alapértelmezett 90°-os szögre változik. Húzza ki, majd csatlakoztassa a ventilátort, vagy állítsa vissza a Wi-Fi kapcsolatot, majd kapcsolja be a ventilátort. Ha engedélyezi az oszcillációs funkciót, automatikusan beállítja a szögét. Az oszcillációs idő a különböző szögektől függően változik, kérjük, várjon türelemmel.

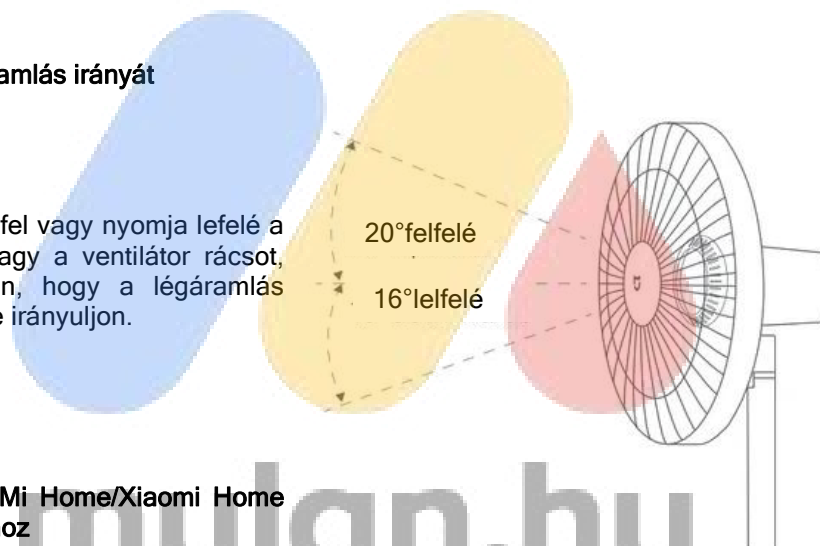
### Késleltetett kikapcsolás

Nyomja le a  gombot, hogy tovább léptethessen a késleltetett kikapcsolás időbeállításokon: 1, 2, 3 óra, és leállítás, és a státuszkijelző bekapcsol (lásd. a lenti táblázatban). A késleltetett kikapcsolás használata után 5 másodperccel a státuszkijelző a megfelelő státuszt fogja mutatni a jelenleg kiválasztott sebesség szerint.

| Beállított státusz                                                                                                                                                                                                                | Nem engedélyezett | 1 óra | 2 óra | 3 óra | 4 óra |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|
| <b>Kijelző státusz</b>                                                                                                                                                                                                            | oooo              | *ooo  | **oo  | ***o  | ****  |
| Megjegyzés: * azt jelenti, hogy a jelzőfény be van kapcsolva; ° azt jelenti, hogy a jelzőfény ki van kapcsolva. További részletes késleltetett beállításért (max. 8 óra) kérjük látogasson el a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazásba. |                   |       |       |       |       |

### Állítsa be a légáramlás irányát

Óvatosan húzza fel vagy nyomja lefelé a ventilátor fejét vagy a ventilátor rácst, annak érdekében, hogy a légáramlás felfelé vagy lefelé irányuljon.



Csatlakozzon a Mi Home/Xiaomi Home App alkalmazáshoz

Szkennelje be a QR kódot, hogy letölthesse és telepíthesse az alkalmazást. A csatlakoztatás oldalra fogja irányítani, ha az alkalmazás már telepítve van. Vagy keressen rá a "Mi Home/Xiaomi Home"-ra az alkalmazás áruházban a letöltéshez és telepítéshez. Nyissa meg a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazást és koppintson a "+" jelre a jobb felső sarokban, utána kövesse az utasításokat és adja hozzá az eszközt.



\*Az alkalmazás a Xiaomi Home alkalmazás Európában (kivéve Oroszországot). A készülékén megjelenő név az alapbeállítás.

Megjegyzés: Az alkalmazás verziója frissítésre kerülhet, kérjük kövesse az utasításokat a jelenlegi verzió szerint.



### Wi-Fi-hez való csatlakozás

Nyomja meg egyszerre a bekapcsolás és a  gombokat. Amikor meghallja a sípoló hangot, a ventilátor csatlakozásra vár, utána összepárosíthatja az eszközt az alkalmazással.

## Wi-Fi kijelző állapota:

| Wi-Fi állapot    | Kapcsolódásra vár    | Kapcsolódik  | Csatlakoztatott | Nem tud kapcsolódni |
|------------------|----------------------|--------------|-----------------|---------------------|
| Kijelző állapota | Narancssárgán villog | Kéken villog | Kék             | Narancssárga        |

## Wifi visszaállítása

Nyomja meg egyszerre a bekapcsolás és a  gombokat. Amikor meghallja a sípoló hangot, a wi-fi kapcsolat sikeresen újraindult, ezután a Wi-fi kapcsolódásra vár.

A Wi-Fi kapcsolatot alaphelyzetbe kell állítani az alábbi táblázatban felsorolt körülmények között:

|                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------|
| A Mi fiók, amivel a ventilátor párosítva van, megváltozott.                     |
| A router, amire a ventilátor csatlakozik, megváltozott.                         |
| A fiók vagy a jelszó a routerhez, amire a ventilátor csatlakozik, megváltozott. |
| A Mi Home/Xiaomi Home alkalmazás nem tudja vezérelni a ventilátort.             |

## Wi-Fi kapcsolat engedélyezése/letiltása

A ventilátor működése közben nyomja meg egyszerre a bekapcsoló és a  gombokat, ekkor a ventilátor lecsatlakozik a wi-fi-ről és kikapcsol. Amikor újra bekapcsolja a készüléket, az automatikusan csatlakozik majd a wi-fi-hez.

## Gyermekbiztonsági zár

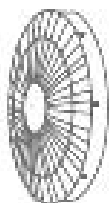
A gyermekzár funkciót a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazásban tilthatja le vagy nyomja le egyszerre a  és a  gombokat, amíg hosszú sípoló hangot nem hall.

Megjegyzés: A Wi-Fi kapcsolat újraindítása vagy a ventilátor kihúzása és ismételt csatlakoztatása szintén letilthatja ezt a funkciót.

## Tisztítás és karbantartás

### Mosható részek:

Az alább felsorolt alkatrészek puha ruhával vagy szivaccsal tisztíthatók vízzel vagy semleges tisztítószerrel.



11

Első rács



12

Ventilátor penge szerelvény



13

Hátsó rács

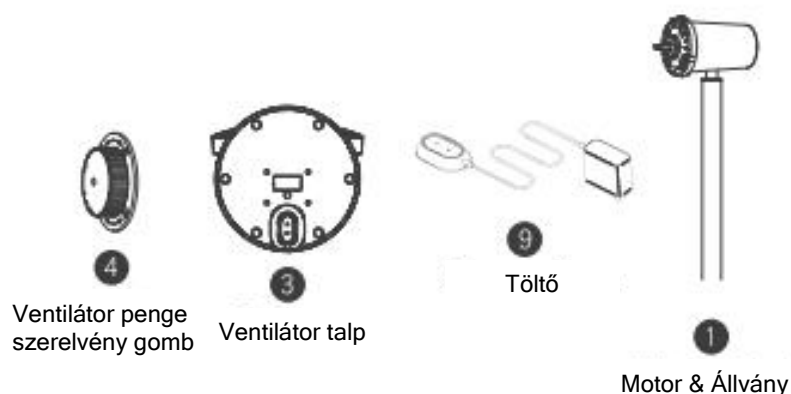


5

Hátsó rács gombja

Megjegyzés: Az alkatrészek tisztítása előtt állítsa le és húzza ki a ventilátort. Ezután először szerelje szét a ventilátorbázist. A ventilátor összeszerelésekor ügyeljen arra, hogy minden alkatrész teljesen száraz legyen, és a ventilátortalp utoljára legyen felszerelve. Kerülje a közvetlen napfényt.

## Nem mosható részek:



Megjegyzés: Ne öblítse le vízzel a fent felsorolt részeket. Ne használjon hígítót, benzint, tisztítószer vagy lúgos tisztítószer az alkatrészek tisztítására.

## Hibaelhárítás

| Hiba                                      | Lehetséges ok                                                                    | Megoldás                                                                                                              |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A ventilátor nem működik                  | Nincs áram a konnektorból vagy a ventilátor nem csatlakozik.                     | Csatlakoztassa olyan áramforráshoz, ami megfelel a ventilátor követelményeinek.                                       |
|                                           | A ventilátor pengeszerelvénye vagy a rácsok nincsenek megfelelően összeszerelve. | Kövesse a használati utasításban leírtakat, hogy ellenőrizze a megfelelő csatlakozást.                                |
|                                           | A gyerekszár engedélyezve van.                                                   | Oldja fel a gyerekszárat a Mi Home alkalmazásban vagy húzza ki a készüléket a konnektorból, majd csatlakoztassa újra. |
| A Wi-Fi nem tud csatlakozni               | A Wi-Fi kapcsolat 5G-s.                                                          | Kapcsolódjon 2.4G-s hálózathoz.                                                                                       |
|                                           | A ventilátor offline több, mint 30 perce.                                        | Indítsa újra a Wi-Fi kapcsolatot.                                                                                     |
| A ventilátor pengéje elakadt.             | A ventilátor pengéi egy idegen tárgy miatt akadtak el.                           | Húzza ki a ventilátort és távolítsa el az idegen tárgyat.                                                             |
| Az akkumulátor szint jelző nem villan fel | Az akkumulátor alvó üzemmódba kapcsol.                                           | Csatlakoztassa a töltőt az aktiváláshoz.                                                                              |
| Az oszcilláló funkció nem működik.        | A ventilátor auto-oszcilláló módban van.                                         | Várjon az auto-oszcillálás befejeztéig (legfeljebb 14 másodperc).                                                     |

## Specifikáció

|                                                |                           |                        |          |                                |                                 |
|------------------------------------------------|---------------------------|------------------------|----------|--------------------------------|---------------------------------|
| Név                                            | Mi Smart Standing Fan Pro | Névleges feszültség    | 12 V     | Tápkábel hossza                | 1,6 m                           |
| Modell                                         | ZLBPSP01XY                | Frekvencia             | 50/60 Hz | Vezeték nélküli kapcsolat      | Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 G Hz |
| Típus                                          | Standing Fan              | Névleges teljesítmény  | 24 W     | Méret                          | 343x330x950 mm                  |
| Bruttó súly                                    | 3,2 kg                    | Nettó súly             | 3,5 kg   | Zajkibocsátás                  | ≤55 dB(A)                       |
| Akkumulátor típusa                             | Lithium-ion akkumulátor   | Akkumulátor kapacitása | 2800 mAh | Korlátozott töltési feszültség | 14 V                            |
| Működési hőmérséklet                           |                           | 0°C - 40°C             |          | Töltési bemenet                | 12 V; 2 A                       |
| *Rádiófrekvencia és rádióátviteli teljesítmény |                           |                        |          |                                |                                 |
| RF specifikáció                                |                           | Működési frekvencia    |          | Maximum kimeneti teljesítmény  |                                 |
| 2.4 G Wi-Fi                                    |                           | 2412-2472 MHz          |          | ≤20 dBm                        |                                 |

## Adapter

formáció Megjelent Gyártó neve Típusazonosító Bemeneti feszültségBemeneti váltóáram  
frekvenciaKimeneti feszültségKimeneti áram Kimeneti teljesítményÁtlagos Aktív  
HatékonyságHatékonyság alacsony terhelésnél (10%) Üres terhelési fogyasztásÉrték és

| Megjelenített információ               | Értékek és mértékek                   | Egység |
|----------------------------------------|---------------------------------------|--------|
| Gyártó neve                            | Zhongshan Baolijin Electronic CO.,Ltd | -      |
| Típusazonosító                         | BLJ24W120200P-V                       | -      |
| Bemeneti feszültség                    | 100-240                               | V      |
| Bemeneti váltóáram frekvencia          | 50/60                                 | Hz     |
| Kimeneti feszültség                    | 12.0                                  | V      |
| Kimeneti áram                          | 2.0                                   | A      |
| Kimeneti teljesítmény                  | 24.0                                  | W      |
| Átlagos Aktív Hatékonyság              | 89.09                                 | %      |
| Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%) | 83.11                                 | %      |
| Üres terhelési fogyasztás              | 0.070                                 | W      |

Az akkumulátor feltöltéséhez csak a készülékhez mellékelt levehető tápegységet használja.

## Megfelelőégi nyilatkozat



A Zhejiang Xingyue Electric Equipment Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy a ZLBSP01XY típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőégi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Hulladékkezelés



Minden termék, amelyen ez a szimbólum látható, elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE) mint a 2012/19/EU irányelvben, amelyet nem szabad válogatatlan háztartási hulladékkal keverni. Ehelyett védenie kell az emberi egészséget és a környezetet úgy, hogy a használt berendezéseit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Kérjük, forduljon a telepítőhöz vagy a helyi hatóságokhoz az ilyen gyűjtőpontok helyével, valamint feltételeivel kapcsolatban. Részletes e-kézikönyvért látogasson el a [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide) webhelyre.

